

**UCHWAŁA NR XIX/209/11  
RADY MIEJSKIEJ W PABIANICACH**

z dnia 25 listopada 2011 r.

**zmieniająca uchwałę nr VI/65/11 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 25 marca 2011r. w sprawie  
określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167 poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175 poz. 1457; z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458; z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241; z 2010 r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146, Nr 40 poz. 230, Nr 106, poz. 675; z 2011r. Nr 21 poz. 113, Nr 117 poz. 679, Nr 134 poz. 777, Nr 217 poz. 1281), w związku z art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 136, poz. 969, Nr 191, poz. 1412, Nr 245, poz. 1775, Nr 249, poz. 1825; z 2007 r. Nr 109, poz. 747; z 2008 r. Nr 116, poz. 730, Nr 237, poz. 1655; z 2009 r. Nr 56, poz. 458; z 2010 r. Nr 96, poz. 620, Nr 226, poz. 1475), art. 6 ust. 9 ustawy z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. Nr 200, poz. 1682, Nr 216, poz. 1826; z 2005 r. Nr 143, poz. 1199, Nr 164, poz. 1365, Nr 179, poz. 1484; z 2006 r. Nr 245, poz. 1775, Nr 249, poz. 1825; z 2008 r. Nr 116, poz. 730; z 2009 r. Nr 56, poz. 458; z 2010 r. Nr 96, poz. 620, Nr 226, poz. 1475) art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych<sup>1)</sup> (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. Nr 95, poz. 613, Nr 96, poz. 620, Nr 225 poz. 1461, Nr 226 poz. 1475; z 2011r. Nr 102 poz. 584, Nr 112 poz. 654, Nr 171 poz. 1016) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** W uchwale nr VI/65/11 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 25 marca 2011r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik Nr 1 określający wzór informacji w sprawie podatku od nieruchomości ( IN-1) otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) załącznik Nr 2 określający wzór deklaracji na podatek od nieruchomości ( DN-1) otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Pabianic.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2012 r.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Andrzej Sauter**

---

<sup>1)</sup> Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich:

- 1) dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992 r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz.Urz. WE L 368 z 17.12.1992),
- 2) dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999 r. w sprawie pobierania opłat za użytkowania niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz.Urz. WE L 187 z 20.07.1999).

Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XIX/209/11  
Rady Miejskiej w Pabianicach  
z dnia 25 listopada 2011 r.

**Informacja w sprawie podatku od nieruchomości (IN-1)**



18. Gmina	19. Ulica	20. Nr domu	21. Nr lokalu
22. Miejscowość	23. Kod pocztowy	24. Poczta	
<b>D.3. ADRES DO KORESPONDENCJI</b> (wypełnić w przypadku gdy jest inny niż podany w poz. D.2)			
25. Kraj	26. Województwo	27. Powiat	
28. Gmina	29. Ulica	30. Nr domu	31. Nr lokalu
32. Miejscowość	33. Kod pocztowy	34. Poczta	

### E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU:

**Budynek** - obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego, który jest trwale związany z gruntem, wydzielony z przestrzeni za pomocą przegród budowlanych oraz posiada fundamenty i dach.

**Powierzchnia użytkowa** (powierzchnia mierzona po wewnętrznej długości ścian na wszystkich kondygnacjach, z wyjątkiem powierzchni klatek schodowych oraz szybów dźwigowych (wind)).

**Uwaga:** za kondygnację uważa się również garaże podziemne, piwnice, sutereny, poddasza użytkowe.

**Kondygnację o wys. od 1,40 m do 2,20 m** zalicza się w 50% powierzchni użytkowej, a mniejszą niż 1,40 m wysokości pomija się.

**Budowla** – obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego niebędący budynkiem lub obiektem małej architektury, a także urządzenie budowlane w rozumieniu przepisów prawa budowlanego związane z obiektem budowlanym, które zapewnia możliwość użytkowania obiektu zgodnie z jego przeznaczeniem (np. maszty, tablice reklamowe, place utwardzone, ogrodzenia, wiaty).

**Opodatkowaniu podlegają budowle lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej.**

**Związane z działalnością gospodarczą** są grunty, budynki, budowle będące w posiadaniu przedsiębiorcy lub innego podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą.

**Działalność gospodarcza** - działalność, o której mowa w przepisach Prawa Działalności Gospodarczej.

Szczegóły : patrz ustawa z 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych

E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW	Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup> (ha) z dokładnością do 1 m <sup>2</sup>
1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	35. .....
2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych <sup>1)</sup>	36. ..... ha
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	37. .....

<sup>1)</sup> Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku

<b>E.2. POWIERZCHNIA UŻYTKOWA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI</b>		<b>Podstawa opodatkowania w m<sup>2</sup></b>
* Do powierzchni użytkowej budynku lub jego części należy zaliczyć powierzchnię mierzoną po wewnętrznej długości ścian na wszystkich kondygnacjach, z wyjątkiem powierzchni klatek schodowych oraz sztybów dźwigowych. Za kondygnację uważa się również garaże podziemne, piwnice, sutereny i poddasza użytkowe. Kondygnacje o wysokości 1,40 m- 2,20 m zalicza się w 50%, a jeżeli jest mniejsza niż 1,40 m pomija się.		
<b>1. Budynki mieszkalne lub ich części - ogółem</b>		<b>38.</b>
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	<b>39.</b>
	powyżej 2,20 m	<b>40.</b>
<b>2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynki mieszkalne lub ich części zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem</b>		<b>41.</b>
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	<b>42.</b>
	powyżej 2,20 m	<b>43.</b>
<b>3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem</b>		<b>44.</b>
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	<b>45.</b>
	powyżej 2,20 m	<b>46.</b>
<b>4. Związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej zajęte przez podmioty udzielające tych świadczeń</b>		<b>47.</b>
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	<b>48.</b>
	powyżej 2,20 m	<b>49.</b>
<b>5. Pomieszczenia gospodarcze bez garaży- ogółem</b>		<b>50.</b>
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	<b>51.</b>
	powyżej 2,20 m	<b>52.</b>
<b>6. Garaże - ogółem</b>		<b>53.</b>
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	<b>54.</b>
	powyżej 2,20 m	<b>55.</b>
<b>7. Pozostałe, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - ogółem</b>		<b>56.</b>
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	<b>57.</b>
	powyżej 2,20 m	<b>58.</b>

IN-1<sub>(1)</sub>

3/4

E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ	
	Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł
1. Budowle (wartość)	59. zł
F. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej informacji dołączono)	
60. Liczba załączników ZN-1/A  [ ][ ] [ ][ ]	61. Załącznik ZN-1 B składany (zaznaczyć właściwy kwadrat):  <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie
G. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA/ OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA	
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.	
62. Imię	63. Nazwisko
64. Data wypełnienia informacji (dzień- miesiąc- rok)  [ ][ ] - [ ][ ] - [ ][ ][ ][ ]	65. Podpis (pieczęć) podatnika/ osoby reprezentującej podatnika <sup>2)</sup>
66. Numer telefonu kontaktowego	
H. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO	
67. Data wpływu formularza (dzień- miesiąc- rok) .....	68. Podpis urzędnika przyjmującego .....
69. Uwagi organu podatkowego: ..... ..... ..... ..... ..... .....	

2) Niepotrzebne skreślić.

IN-1 <sub>(1)</sub>	4/4
---------------------	-----

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XIX/209/11  
Rady Miejskiej w Pabianicach  
z dnia 25 listopada 2011 r.

**Deklaracja na podatek od nieruchomości (DN-1)**





19. Gmina	20. Ulica	21. Nr domu	22. Nr lokalu
23. Miejscowość	24. Kod pocztowy	25. Poczta	
<b>D.3. ADRES DO KORESPONDENCJI</b> (wypełnić w przypadku gdy jest inny niż podany w poz. D.2)			
26. Kraj	27. Województwo	28. Powiat	
29. Gmina	30. Ulica	31. Nr domu	32. Nr lokalu
33. Miejscowość	34. Kod pocztowy	35. Poczta	

#### E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU:

**Budynek** - obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego, który jest trwale związany z gruntem, wydzielony z przestrzeni za pomocą przegród budowlanych oraz posiada fundamenty i dach.

**Powierzchnia użytkowa** (powierzchnia mierzona po wewnętrznej długości ścian na wszystkich kondygnacjach, z wyjątkiem powierzchni klatek schodowych oraz szybów dźwigowych (wind).

**Uwaga:** za kondygnację uważa się również garaże podziemne, piwnice, sutereny, poddasza użytkowe.

**Kondygnację** o wys. od 1,40 m do 2,20 m zalicza się w 50% powierzchni użytkowej, a mniejszą niż 1,40 m wysokości pomija się.

**Budowla** – obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego niebędący budynkiem lub obiektem małej architektury, a także urządzenie budowlane w rozumieniu przepisów prawa budowlanego związane z obiektem budowlanym, które zapewnia możliwość użytkowania obiektu zgodnie z jego przeznaczeniem (np. maszty, tablice reklamowe, place utwardzone, ogrodzenia, wiaty).

Opodatkowaniu podlegają budowle lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej.

**Związane z działalnością gospodarczą** są grunty, budynki, budowle będące w posiadaniu przedsiębiorcy lub innego podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą.

**Działalność gospodarcza** - działalność, o której mowa w przepisach Prawa działalności gospodarczej.

Szczegóły : patrz ustawa z 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych

#### E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW

Przedmiot opodatkowania	Podstawa opodatkowania w m2(ha)	Stawka podatku zł. gr	Kwota podatku zł. gr
1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	36. m2	37.	38.
2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych <sup>1)</sup>	39. ha	40.	41.
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	42. m2	43.	44.

<sup>1)</sup> Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku

DN-1 <sub>(1)</sub>	2 /4
---------------------	------

E.2. POWIERZCHNIA UŻYTKOWA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI				
Przedmiot opodatkowania		Podstawa opodatkowania w m2	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku zł, gr
<b>1. Budynki mieszkalne lub ich części- ogółem</b>		45. m2	46.	47.
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	48. m2		
	powyżej 2,20 m	49. m2		
<b>2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynki mieszkalne lub ich części zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem :</b>		50. m2	51.	52.
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	53. m2		
	powyżej 2,20 m	54. m2		
<b>3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem</b>		55. m2	56.	57.
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	58. m2		
	powyżej 2,20 m	59. m2		
<b>4. Związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej zajęte przez podmioty udzielające tych świadczeń</b>		60. m2	61.	62.
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	63. m2		
	powyżej 2,20 m	64. m2		
<b>5. Pomieszczenia gospodarcze bez garaży- ogółem</b>		65. m2	66.	67.
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	68. m2		
	powyżej 2,20 m	69. m2		
<b>6. Garaże - ogółem</b>		70. m2	71.	72.
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	73. m2		
	powyżej 2,20 m	74. m2		

7. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - ogółem		75.	76.	77.
		m2		
w tym kondygnacji o wysokości:	od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni użytkowej)	78.		
	powyżej 2,20 m	79.		
		m2		
<b>E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ</b>				
<b>Przedmiot opodatkowania</b>	<b>Podstawa opodatkowania</b> (zaokrąglona do pełnych zł)	<b>Stawka podatku</b>	<b>Kwota podatku</b>	
	w zł*		zł, gr	
<b>Budowle</b>	80.	81.	82.	
	zł	%		
<b>F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU</b>				
Kwota podatku (w pełnych złotych)*			83.	
			zł	
<b>G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH</b> (do niniejszej deklaracji dołączono)				
84. Liczba załączników ZN-1/A		85. Załącznik ZN-1/B składany (zaznaczyć właściwy kwadrat):		
		<input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie		
<b>H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA/ OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA</b>				
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.				
86. Imię		87. Nazwisko		
88. Data wypełnienia deklaracji (dzień- miesiąc- rok)		89. Podpis (pieczęć) podatnika/ osoby reprezentującej podatnika <sup>2)</sup>		
-       -				
90. Numer telefonu kontaktowego				
<b>I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO</b>				
91. Data wpływu formularza (dzień- miesiąc- rok)		92. Podpis urzędnika przyjmującego formularz:		
.....		.....		
93. Uwagi organu podatkowego:				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				

**POUCZENIE**

Niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. z 2002r. Nr 110, poz. 968 z późn. zm.).

\* Zgodnie z art. 63 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 - Ordynacja podatkowa Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm.), podstawy opodatkowania, kwoty podatków, odsetki za zwłokę, opłaty prolongacyjne, oprocentowanie nadpłat oraz wynagrodzenia przysługujące płatnikom zaokrągla się do pełnych złotych, w ten sposób, że końcówki kwot wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a końcówki wynoszące 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych.

<sup>2)</sup> Niepotrzebne skreślić.

DN-1 <sub>(1)</sub>	4 /4
---------------------	------